

Vorwort

mäqdem

መቅደም

Durch die Globalisierung wächst die Welt immer näher zusammen. Doch eine Barriere, die bleibt, ist die Sprache.

Sei es für den Urlaub, den Berufsalltag oder einfach aus privatem Interesse – die Gründe für das Erlernen von Fremdsprachen sind mannigfaltig.

Eine oder mehrere Fremdsprachen zu lernen ist in der heutigen Berufswelt schon beinahe eine Grundvoraussetzung.

Auch die Öffnung der wirtschaftlichen Grenzen nach Afrika im Rahmen der Globalisierung führt zu einem gesteigerten Bedarf an Sprachkenntnissen.

Dieses Buch ist als Sprachreiseführer Deutsch – Amharisch gedacht und kann über den richtigen Gebrauch der amharischen Sprache Auskunft geben und bei sprachlichen Ausdrücken helfen.

Anliegen ist es ferner, die deutsche Sprache in der amharischen Schrift mit ihrer Transkription zu vermitteln.

Alle Beispielsätze werden ausgehend vom Hochdeutschen doppelt ins Amharische übertragen: zum einen, wie man es zu lesen hat (Phonetik), zum anderen in die Originalschrift.

Das Buch ist sowohl ein Sprachreiseführer für Anfänger als auch für Fortgeschrittene, die sich vorbereiten, um mit Menschen in Äthiopien zu kommunizieren und sich in den wichtigsten Alltagssituationen zu verständigen.

Das Verstehen und Sprechen der amharischen Sprache wird in abwechslungsreichen Ausdrücken und Dialogen vermittelt. Dabei erhalten Sie auch einen Einblick in die äthiopische Welt.

Bei der Auswahl der Ausdrücke, Sätze und Vokabellisten, die in diesem Sprachführer enthalten sind, standen die Bedürfnisse des Reisenden stets im Vordergrund. Dieses Buch wird sich für alle Reisenden, aber auch für Anfänger, die sich für die Sprache interessieren, als unschätzbare Helfer erweisen. Dasselbe gilt auch für Äthiopier, die sich mit der deutschen Sprache vertraut machen wollen.

Es bietet darüber hinaus nützliche Hinweise zu Zeitangaben, Grund- und Ordnungszahlen. Außerdem enthält das Buch eine kurze Zusammenfassung der Grammatik, eine Übersicht der Ausspracheregeln und das Alphabet.

Aufgrund der Änderungen im Sprachgebrauch werden (mehrere synonyme) Übersetzungen angegeben, um der Entwicklung der Sprache gerecht zu werden.

Ich möchte mich bei allen Menschen, die zur Erstellung des Buches beigetragen und mir beim Korrekturlesen geholfen haben, bedanken. Ebenso möchte ich mich beim Schmetterling Verlag bedanken.

Vor allem danke ich meinem Mann Dr. Aberra Mogessie und meiner Tochter Mag. Bruktayit Mogessie, die mir Kraft für diese Aufgabe gegeben haben.

Ketsela Wubneh-Mogessie